

YAMESI

Pepa Yamesi iŋgere panzi kalo-tawana tamâta

Yamesi nde Yesu tai (Matai 13:55, Galesia 1:19), aku imo poe tamâta panzi kalo-tawana tamâta simo Jerusalem lawea (Pâri Tamâta 12:17, 21:17-18). Ingere ŋqua ŋine ilâ panzi Juda tamâta ŋinde kalonzi tawana Yesu Kirisi ŋinenja sikai nâna ŋana, kala sikâwa pwapwataki silâ kala simo piti piti lâ tâno pinde. Yamesi itula ŋqua arara ŋana vetâŋa pinde kinda kalo-tawana tamâta ma tapaveta kuku. Iporo tu ambo nenda kalo-tawana ŋandai igagati kinda ŋana taveta vetâŋa ara pinde ŋga, ande nenda kalo-tawana nde mao tia. Kinda ma tapakatona kawânda ŋqua sondo ndo, ku ma tapatawa tininda ku takai noŋa pa Maro Nalae.

¹ Naŋa Yamesi, naŋa amo Maro Kindeni kuku Yesu Kirisi rua nenzi wurâta tamâta. Naŋa aŋgere ŋqua lâ pepa ŋine tini imâ pa miki kalo-tawana tamâta lâ Isrel ŋgu saŋao kanaŋomi rua, miki ŋinde kala muŋga kapile nemi lawea tina,aku kalâ kamo pwapwataki lâ tâno pinde. Naŋa aporo kari ara pa miki rârâni.

Malia kie-kie uru isuka kinda ŋana tamandi kaika kâ

² Niŋgu-nambwe wukale, ambo malia kie-kie ma ipâŋga pa miki ŋana ikai samâŋa pamî, ande ara ŋana miki ma kaporo ŋqua lâ warakami ilomi mine tu, “Naŋa ma andeka pâta.” ³ Miki kasama tu ambo vetâŋa toŋge ma ipâŋga ŋana ikai samâŋa

pa nemi kalo-tawana kâ, ande vetâŋani ndaina isukami ŋana kamandi kaika ku kakale malia ndia rârâni. ⁴ Aku ara ŋana miki ma kamandi kaika mine nâ ku kakale nemi malia ikura zo rârâni. Ambo nemi kalo-tawana ma ikeno kaika mine ku imo nâ, ande miki ma kamo kalo-tawana tamâta sondo ndo, ikura Maro Kindeni ne pateâŋa mine, aku miki ma kakura ndo ŋana kapono muli papa i.

Ambo tamâta tonge iroto ŋana ilo-kalo ara kâ, ande ara ŋana i ma ikai noŋa pa Maro Kindeni nâ

⁵ Ambo tamâta tonge lâ miki ŋginimi iroto ŋana ilo-kalo ara kâ, ande ara ŋana i ma ikai noŋa pa Maro Kindeni tu ma ilo-kalo ilua i. Ambo tamâta ŋinde iveta mine, ande Maro Kindeni ma ipalonjo pa i ne noŋa. Ŋana tu Maro Kindeni uru kelekele arara kie-kie ilanzi tamâta rârâni,aku i ŋandai tini pwâka ŋananzi ku imbitanzi ŋana nenzi noŋa ŋga. ⁶Taitu ara ŋana tamâta ŋinde ma kalo tawana kaika munja lâ ŋga, ŋineŋga ikai noŋa pa Maro Kindeni. Ambo tu i ilo rua-rua kala iporo pa tamwata mine tu, “Tiambo Maro Kindeni ma ipalonjo pa nanengu noŋa ku ilo-kalo ara ilua naŋa, tiya?”, ande ŋgua kaŋa mine nde ara tia. Tamâta ea ilo rua-rua mine, ande i itogo tâi ne kâla ŋinde lawea ikai kâki ku imbwa potomule mine. ⁷ Ambo tamâta mine itu Maro Njale ma sâ tonge ilua i, ande i ne ilo-kalo ŋinde nde soki ndo, ⁸ ŋana tu i nde tamâta ŋana ilo rua-rua kâ. Mine kala i ne vetâŋa rârâni ikeno sondo tia ndo.

Yamesi itula ŋgua panzi sugorai tamwatanzi wa kinzi mbaliŋa warakanzi wa

9 Ambo kalo-tawana tamâta tonge imo sugarai, i ne kelekele rârâ tia, ande ara ɣana i ma indeka nâ, ɣana tu Maro Kindeni isuka i kâki. **10** Ambo kalo-tawana tamâta tonge imo itogo mbaliŋa warika mine, ande ara ɣana i ma indeka lâ zo ndia i ipâŋga sugarai tamâta, ɣana tu tamâta ea kinzi ilonzi ɣalae konja tu sigona tâno ne mbaliŋa rârâ, ande kinzi ɻinde nenzi via ma muli marumbu lâ, itogo unza ne mâle mine. **11** Kinda tasama tu lâ zo ɣana kari ikâki kâ, ande kari uru iveta nia nâna ndo, aku ikana unza ɻâla-ɻâla ndo lâ. ɭineŋga unza ne mâle siyauru sindue, aku ne singâra ara marumbu ndo. Aku mine nâ, kinzi mbaliŋa warakanzi ma siveta nenzi wurâta lee, ɭineŋga walele nâ nenzi via ma marumbu lâ.

*Maro Kindeni ilanje kinda ɣana taveta kiesaka kâ,
ande tia ndo*

12 Tamâta ea uru imandi kaika ku ikale malia ikura zo rârâni, ande i ikura tu indeka. Ambo i ma ipole samâŋa ɻinde rârâni, aku ne kalo-tawana imbe tia, ande Maro Kindeni ma via mao ilua i itogo ne kulu mine, aku ma imo ara mine ku imo nâ. Muŋgani Maro Kindeni ipa ɣgua tu ma via mao ilanzi tamâta rârâni ɻinde ilonzi ndo keno pa i.

13 Ambo kelekele tonge ma igagati tamâta tonge ilo ku ilanje i ɣana iveta kiesaka kâ, ande i ma iporo mine tu, “Maro Kindeni ilanje naŋa kala aveta kiesaka”, mine ndimo. ɭana tu kiesaka tonge ikura tu ilanje Maro Kindeni tia ndo, aku Maro Kindeni ilanjenzi tamâta ɣana siveta kiesaka kâ, ande tia ndo kanaŋo. **14** Taitu kinda tamâta warakânda taitu-taitu ilonda uru igagati kinda ku

ilaŋe kinda ɻana taveta kiesaka kâ. Ilo-kalo sakamao uru iveta mona-mona pa kinda, aku ɻinde iveta ilonda kâki ɻana taveta kiesaka kâ. ¹⁵ Nineŋga ilo-kalo sakamao ɻinde ipulia kiesaka ipâŋga lâ ilonda kalonda, itogo taine ipagugua natu mine. Aku muli ɻga kiesaka ma itumbu ɻalae, ande ma ipagugua mateŋa lâ ilonda kalonda.

¹⁶ Niŋgu-nambwe wukale, naŋa iloŋgu ndo keno pamí. Miki ma ilomi kalomi soki-soki ku kapalâŋe warakami ndimo. ¹⁷ Kelekele ara ndia kinda takai, ande Tamânda imo samba ilo io kelekele ɻinde ndoni indue imâ pa kinda. Inani muŋga ipulianzi samba ne sinâla ndoni, aku i ma ilele tamwata ne vetâŋa, ande tia. Kari uru ikâki ipane nia lee indue, ɻineŋga nia ɻana lâ; andeta Maro Kindeni ipalele mine tia ndo. ¹⁸ Nanayoni i ilo patea tu ne ɻgua mao ma ipulia via ipâŋga lâ ilonda. I ilo tu kinda ma tamunja panzi tamâta ɻgu rârâni wa kelekele ndia rârâni i muŋga ipulianzi sipâŋga ɻinde, tatogo kâpwa wasaseki ipâŋga muŋgâŋa lâ tâno ilo mwasinga.

Ambo kinda taŋânda nâ taloŋo Maro Kindeni kawa ɻgua, ande ɻinde nde ara tia

¹⁹ Niŋgu-nambwe wukale, naŋa iloŋgu ndo keno pamí. Miki kalomi ɻgere sondô ɻana ɻine kâ; ara ɻana miki rârâni taitu-taitu ma katambira taŋami walele nâ ɻana kaloko Maro Kindeni kawa ɻgua. Taitu miki ma kaporokatula ɻgua walele ndimo, aku ma wisimi nâna walele ndimo. ²⁰ ɻana tu Maro Kindeni ilo tu kinda ma taveta vetâŋa ara lâ i nao, andeta kinda tamâta nenda wisi-nâna ɻandai isuka kinda ɻana taveta mine ɻga. ²¹ Mine nde ara

ηana miki ma kapile vetāŋa ndia uru iveta ilomi muso, aku kapile vetāŋa sakamao rârâni ηinde kala ipāŋga ηalae lâ tâno kulu. Ara ηana miki ma kapatawa warakami tinimi ku kapono muli sondo pa Maro Kindeni kawa ηguia, ηguia ηinde i uru io lâ ilomi kalomi. Ηana tu ηguia ηinde ikura tu iyautemi piti lâ kondoma ilo ku via mao ilami.

²² Miki ma kalonjo Maro Kindeni kawa ηguia ηinde lâ taŋami nâ ndimo. Ambo miki ma kalonjo kaa nâ, ande miki ma kapalâŋe warakami. Ara ηana miki ma kapaveta kuku ηguia ηinde ku koka muli. ²³ Ambo tamâta tonge ilonjo Maro Kindeni kawa ηguia, andeta ilonjo kaa nâ kala ipaveta kuku tia, ande tamâta ηinde itogo tamâta imora tamwata nao lâ ndunju ilo. ²⁴ I imora tamwata nao lâ, ηineŋga iyoka ilâ, aku walele nâ i kalo kapa tu i nao kilala mana. ²⁵ Taitu Yesu Kirisi ne ηguia tukuna sondo ηinde imbware kiesaka ne kaika ku iveta kinda tamo soo nâ. Mine kala tamâta ea uru kalo ηgere sondo ηana Maro Kindeni kawa ηguia ku ipaveta kuku, ambo i ma kalo kapa ηana tia, ande Maro Kindeni ne nzâmbe ma ikeno pa tamâta ηinde ne wurâta tava ne vetâŋa rârâni.

²⁶ Ambo tamâta tonge ilo mine tu, “Naŋa nde kalo-tawana tamâta ara”, andeta i ηandai ikatona tamwata kawa ηguia sondo ηga, ande tamâta ηinde ikai laŋeŋa pa tamwata, aku ne kalo-tawana nde kelekele kaa nâ. ²⁷ Ambo tamâta tonge ne kalo-tawana ikeno sondo ndo lâ Maro Kindeni nao, ne soki tonge tia, ande tamâta ηinde ma uru iveta mine; i ma ilo ηananzi lâlu mundoro wa kinzi taine mwala-mwala wa, ku ma isukanzi ηana nenzi malia kie-kie kâ. Andeta ηinde nâ tia; i ma ipaka-

tona tamwata sondo tona, ηana tâno ηine ne vetâŋa potomule ma ikura tu iveta i ilo muso lâ Maro Kindeni nao, ande ma tia.

2

Ara ηana kinda ma taveta vetâŋa kie taitu nâ panzi tamâta rârâni

¹ Niŋgu-nambwe wukale, Maro Kindeni kilala ipâŋga nia yo lâ nenda Maro Yesu Kirisi tini, aku nemi kalo-tawana ikeno pa i. Mine nde miki ma kaveta kemi ara panzi mbaliŋa warakanzi, aŋga kapu mulimi panzi sugorai tamwatanzi, mine ndimo. ² Ambo tamâta rua ma soka lombo simâ nemi luma ηana pasaunja kâ ilo ηana sipanea Maro Kindeni kâ, aku tamâta tonge lâ kinzi rua ipasawa pasawaŋa ara ndo ku io singâra “gol” lâ mbau sili, aŋga tamâta tonge nde imo sugorai, ne pasawaŋa ara tia; ³ ambo miki ma kaveta kie ara papa tamâta ηinde, i ne pasawaŋa ara, aku kano tu, “Noko kumâ kusaŋona saŋonâŋa nia ara ηine”, andeta miki ma kaveta manjeti pa sugorai tamâta ηinde ku kapai tu, “Noko kulâ kumandi lâ nia ηgaŋe ndai”, tâku, “Kusaŋona tâno kulu lâ naŋa keŋgu tini laiti”; ⁴ ambo miki ma kaveta vetâŋa kie mine, ande ηinde itogo miki kapateanzi tamâta simo piti-piti ikura warakami nâ nemí ilo-kalo soki-soki. Aku ηinde itogo miki kapâŋga katogonzi ηgu-a-samâŋa tamâta ηinde simo tava ilo-kalo sakamao nâ.

⁵ Niŋgu-nambwe wukale, naŋa iloŋgu ndo keno pamí. Miki kalonjo ηga; Maro Kindeni ilo panzi tamâta ea simo sugorai lâ tâno tamâta naonzi, aku nanayoni ipatea tu nenzi kalo-tawana ma ipâŋga ηlalae ndo. Aku ipatea tu ma ikai maro panzi tona,

kala ma simo i ne ɳgu. Muɳgani i ipa ɳgua tu ma ikai maro mine nã panzi tamâta ea ilonzi ndo keno pa i. ⁶ Aŋga miki uru kaveta manjeti panzi sugarai tamwatanzi. Opopo, kalomi ɳgere sondo ɳga; ea kinzi uru sitawa miki ndue ku sio malia kâki lâ kulumi, a? Aku ea kinzi uru sikaimi kalâ pa ɳgua nia, a? Kinzi mbaliŋa warakanzi nã siveta kenzi mine pam! ⁷ Yesu Kirisi ɳa ikeno miki tinimi, andeta kinzi mbaliŋa warakanzi nã uru siporo ɳgua pavaligija pa Yesu ne ɳoa ara ɳinde.

⁸ Kinda nenda koipu ɳalae Maro Kindeni ne tukuŋa ikeno lâ pepa tini mine tu, “Noko ma tini mwasa panzi tini pinde itogo noko tini mwasa pa tamwata mine”. Ambo miki ma kapaveta kuku ɳgua tukuŋa ɳinde, ande ɳinde ma ara ndo. ⁹ Taitu miki kalono ɳga; ambo miki ma kaveta kemi ara panzi mbaliŋa warakanzi, andeta ma kapu mulimi panzi sugarai tamwatanzi, ande miki kaveta kiesaka, aku ɳgua tukuŋa itula kilalamí pwataki tu miki nde tamâta ɳana kapu ɳgua tukuŋa ututu. ¹⁰ Ambo tamâta tonge uru ipono muli pa ɳgua tukuŋa rârâni, andeta ipu ɳgua tukuŋa taitu nã utu, ande ɳinde itogo ilaŋa ipole ɳgua tukuŋa rârâni. ¹¹ Kinda tasama tu Maro Kindeni itula tukuŋa tonge pwataki mine tu, “Noko ma kuveta sakamao kuku tamâta tonge kaiwa ndimo”. Aku ina kala itula tukuŋa tonge pwataki mine tu, “Noko ma kupu tamâta pâta imâte ndimo”. Mine kala, ambo noko kupono muli pa ɳgua tukuŋa ɳana pakâeŋa kâ, andeta kupu tamâta tonge pâta imâte, ande noko kupâŋga tamâta ɳana kulanja kupole ɳgua tukuŋa kâ.

¹² Miki kalomi ɳgere sondo ɳana ɳine kâ; Yesu

Kirisi ne ŋua tukuŋa ŋana tini-mwasa kâ imbware kiesaka ne kaika ku iveta kinda tamoo soo nâ, aku Maro Kindeni ma ilea pa tukuŋa ndainani nâ lâ zo ŋinde kinda ma tamandi lâ i ne ŋua nia. Mine nde ara ŋana miki ma kaporoo wa kaveta ikura tukuŋa ŋinde kilala mine. ¹³ Ŋana tu lâ zo ŋana Maro Kindeni ma ipare nia panzi tamâta kâ, tamâta ea muŋga ŋandai kalo sukâŋa ŋananzi i tini pinde, ande Maro Kindeni ma kalo sukâŋa ŋana tamâta ŋinde, ande tia. Mâsi ŋana kalo-sukâŋa kâ nde ŋalae ndo, ipole parenja-nia ne mâsi.

Nenda vetâŋa itula nenda kalo-tawana kilala pwataki

¹⁴ Niŋgu-nambwe wukale, ambo tamâta tonge iporo tu, “Naŋa kalonŋu tawana Yesu Kirisi”, andeta i ŋandai iveta vetâŋa ara pinde ŋga, ande tamâta ŋinde ne kalo-tawana nde kelekele kaa nâ. Tiambo kalo-tawana kie mine ikura ŋana iyaute tamâta ŋinde piti lâ kondoma ilo ku via mao ilua i, tiya? Tia ndo! ¹⁵ Ambo kalo-tawana tamâta tonge i ne lalava ara tonge tia,aku i kâ kaniŋa kala keno tia, ¹⁶ ambo tamâta tonge lâ miki ŋginimi ipai tu, “Maro imo kuno! Noko kulâ, aku kupita lalava ara lâ tini wa kuka kaniŋa ŋana ma kapwa pupuro kâ”; ambo tamâta ŋinde ma iporo ŋua kaŋa mine, andeta i tamwata tini pwâka ŋana isuka sugorai tamâta ŋinde ŋana lalava wa kâpwa wa, ande i ne ŋua ma isuka tamâta ŋinde mâsi mana, a? Tia ndo! ¹⁷ Aku nenda kalo-tawana kilala kala ikeno mine nâ. Ambo tamâta tonge ne kalo-tawana ŋandai igagati i ŋana iveta vetâŋa ara pinde kâ, ande ŋinde itogo i ne kalo-tawana nde imâte lâ.

¹⁸ Tamâta pinde uru siporo pa nawalanzi tu, “Noko kalo tawana Maro Kindeni, aŋga naŋa uru aveta vetâŋa ara pinde”. Taitu naŋa ilon̄gu tu atu ŋgua lâ kawanzi mine tu, “Ambo noko kalo tawana Maro Kindeni, andeta noko ŋandai uru kuveta vetâŋa ara pinde, ande naŋa ma akura tu asama noko ne kalo-tawana ŋinde kilala pwataki mâsi mana, a? Ambo taitu naŋa warakâŋgu ma aveta vetâŋa ara pinde, aku ŋine ma itula pwataki pa noko tu nanen̄gu kalo tawana nde mao nâ. ¹⁹ Noko uru kutula ne kalo-tawana pwataki mine tu, ‘Maro Kindeni simbo nâ nde Maro mao’, aku ŋgua ŋinde nde ara ndo. Andeta kuloŋo ŋga; kinzi koroani saka kala uru kalonzi tawana mine nâ, aku ŋine iveta kinzi siruru pâta kanaŋo!

²⁰ Noko kulu kâmba tia ndo! Ambo noko ne kalo-tawana ŋandai igagatino ŋana kuveta vetâŋa ara pinde kâ, ande noko ne kalo-tawana nde kelekele kaa nâ.” Kala ŋine naŋa ma atula ŋgua ŋine ne duvi pwataki. ²¹ Muŋga, kinda timbunda Abraham io i natu Isaka kâki mira kulu ŋana ipu pâta imâte ku ilua Maro Kindeni itogo patarawâŋa mine. Lâ zo ŋinde, Maro Kindeni ilo ara ndo ŋana Abraham ne kalo-tawana kâ, aku imora Abraham tu i tamâta ŋana ilo mbâra-mbâra kâ. ²² Miki kalomi ŋgere sondo ŋga. Abraham ne kalo-tawana nde ilâ taitu kuku i ne vetâŋa, aku i ne vetâŋa nde iveta ne kalo-tawana ipâŋga mao. ²³ Mine kala Maro Kindeni kawa ŋgua ipâŋga kanaŋo. I ne ŋgua ikeno lâ pepa tini mine tu,

“‘Abraham io ne kalo-tawana ilâ pa Maro Kindeni, aku ŋana duvi ŋinde kâ ipâŋga ilo mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao.’”

Aku muli ḥga Maro Kindeni iporo ḥgua ḥjana Abraham mine tu, “Abraham nde imo naṇa niŋgu-nambwe.” ²⁴ Kala ḥjine ḥga miki kasama tu kalo-tawana laŋeŋa ikura ḥjana iveta tamâta tonge ipâŋga ilo mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao, ande tia. Kalo-tawana mao uru ipulia vetâŋa ara pindle, aku kalo-tawana kie mine nâ ikura ḥjana iveta tamâta ipâŋga ilo mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao.

²⁵ Muŋga, nzâla taine tonge imo, i ḥja mine Rahap. Kinda timbunda Yosua ionzi zugu tamâta rua soka paveâŋa nâ silâ pa Rahap ne lawea, ḥjana sisama kazâŋa tamâta ḥjinde nenzi kaika, aku Rahap iveta kie ara panzi. I'veanzi lâ ne luma ilo lee, ḥjineŋga ionzi soka ara lâ nzâla tonge siŋgeŋge ḥjana kazâŋa kâ ku sitaulo kilo. Maro Kindeni imora Rahap ne vetâŋa ara ḥjinde, ande kala iveta i ipâŋga ilo mbâra-mbâra lâ i nao. ²⁶ Kinda tasama tu ambo koroani ipile tamâta tonge karae, ande tamâta ḥjinde nde imâte lâ. Aku mine nâ, ambo tamâta tonge ne kalo-tawana ḥjandai igagati i ḥjana iveta vetâŋa ara pindle, ande ḥjinde itogo i ne kalo-tawana nde imâte lâ.

3

Kinda ma tapakatona sondo ḥjana kawânda ḥgua kâ

¹ Niŋgu-nambwe wukale, ambo tamâta rârâ lâ miki ḥginimi situ sikai wurâta ḥjana sipanananzi tamâta ḥjana Maro Kindeni kawa ḥgua kâ, ande ḥjinde ara koŋa tia. Nanengu ḥgua ḥjinde nde duvi mine; lâ zo ḥjana kinda tamâta rârâni ma tamandi lâ Maro Kindeni ne ḥgua nia, ande i ma io mata ilea kaika pa maka pananâŋa tamâta nema vetâŋa.

² Kinda rârâni taitu-taitu uru taveta vetâŋa poto-mule pinde. Andeta miki kalongo ŋga; ambo kalotawana tamâta tonje ma iporo ŋgua ara nâ, ande tamâta mine ma imo tamâta sondo ndo, aku ma ikura ŋana ipakatona tamwata tini ndoni sondo.

³ Kinda uru tao “aini” mbuku pinde lâ hosi kawanzi ilo, ŋana iveta kinzi silâ ikura ilonda papa mine. Ambo takatona kinzi hosi kawanzi mine, ande kinda takura tu takai poe pa tininzi ndoni.

⁴ Aku miki kalomi ŋgere ŋana wâŋga ŋalaŋala nenzi vetâŋa kâ tava. Wâŋga nde kelekele ŋalae tina, aku lawea uru iyoka more-more ŋalae ku izuzuŋa wâŋga ikâwa tâi kulu ilâ. Əŋga wâŋga ne poe nde kelekele kiri-mwata nâ. Andeta kalomi ŋgere ŋana ŋine kâ; ambo wâŋga warika itambulilia poe kiri-mwata ŋinde, ande wâŋga ma nao sori lâ, ku ma ilâ papa nia ndia wâŋga warika itu ilâ papa. ⁵ Aku mine nâ, kinda kawânda nde karaenda ne pinde-pinde kiri-mwata nâ. Taitu i uru ipasuka tamwata tini kâki ndo. Aku kalomi ŋgere ŋana yââ tona. Yââ tini-mwata nâ ikura tu igagati yââ ŋalae tina ku ikananzi kâi rârâni lâ dugu ilo. ⁶ Aku kinda kawânda kala itogo yââ mwasina. I nde karaenda ne pinde-pinde taitu nâ, ambo taitu i uru ipulia vetâŋa sakamao kie-kie rârâ. I uru iveta karaenda ndoni ipâŋga muso, aku iveta nenda vetâŋa ndoni ipâŋga soki-soki, itogo yââ ikana kelekele ndoni mine. Aku yââ ŋinde nde iyoka pa yââ ŋalae ne mbââ ilo kala imâ kawânda ilo.

⁷ Kinda tamâta takura ŋana takai poe panzi simbi ŋgoi kie-kie, kinzi sii wa mwâta wa kelekele rârâni uru simo tâi ilo wa. Mao nâ, kinda taveta kinzi simbi ŋgoi rârâni simo kalonda marumbu

lâ. ⁸ Taitu tamâta toŋge ikura ɳana ikai poe sondo pa tamwata kawa, ande tia ndo. Ikura zo rârâni, kinda kawânda pakâe ku taporo ɳgua sakamao. Kinda kawânda nde itogo mwâta saka mwasina, aku ɳinde itogo kawânda ikura ɳana ipu tamâta pâta imâte.

⁹ Kinda kawânda taporo ɳgua pinde ɳana tapanea nenda Maro Nalae kâ, ina kinda Tamânda. Andeta taporo ɳgua sakamao pinde ɳana tayaulanzi tamâta kâ tona, kinzi ɳinde Maro Kindeni mun̄ga io tamwata kilala lâ tininzi. ¹⁰ Kinda kawânda nde kelekele taitu nâ, andeta ɳgua kaŋa rua uru ipâŋga lâ kawânda ilo. Paneâŋa ne ɳgua uru ipagema kuku ɳgua sakamao. Niŋgu-nambwe wukale, vetâŋa mine nde ara tia ndo. ¹¹ Lââ ara ne keve toŋge ikura tu ipulia tâi tava, ande tia. ¹² Niŋgu-nambwe wukale, kâi mbimu ikura ɳana ipulia nâto kanaŋo, ande tia, aŋga kâi wâwâe ikura ɳana ipulia mbimu kanaŋo, ande tia. Aku mine nâ, tâi ikura ɳana ipulia lââ ara kâ, ande tia. Mine nde mana mana ɳga kinda kawânda uru iporo ɳgua kaŋa rua, a?

Ambo tamâta toŋge ne ilo-kalo nde sondo, ande i ma iveta vetâŋa ara

¹³ Ambo tamâta toŋge imo miki ɳginimi tava ilo-kalo sondo, ande i ne vetâŋa rârâni ma itula ne ilo-kalo ɳinde pwataki. I ma ipatawa tamwata tini ku ma ipono muli pa vetâŋa ara, itogo i ne ilo-kalo sondo kilala mine. ¹⁴ Aŋga tamâta ea uru ipadâda ɳananzi tamâta pinde,aku imo iroto nzâla ɳana ipasuka tamwata tini kâ, ande tamâta mine ma indeka ku iporo tu, “Naneŋgu ilo-kalo nde ara

nâ”, mine ndimo. Ngua kaña mine nde ngua lañeja nã. ¹⁵ Ilo-kalo kie mine ñandai iyoka pa samba indue imâ ñga. Ninde nde tâno nã ne ilo-kalo, aku ñinde nde ilo-kalo potomule lâ Maro Kindeni nao. Sadana nde imo ilo-kalo kie mine warika. ¹⁶ Miki kalonjo ñga; tamâta ea kinzi uru sipadâda ñananzi tamâta pinde, aku simo siroto nzâla ñana sipasuka warakanzi tininzi kâ, ande tamâta ñinde silaňa sipole ñguia tukunja, aku uru siveta vetâňa potomule kie-kie rârâni tona.

¹⁷ Añga ilo-kalo ara iyoka pa samba indue imâ,aku ilo-kalo ñinde nde kie tonge. Tamâta ea kinzi sikai ilo-kalo ñinde, kinzi ñinde ma siveta vetâňa sondo lâ Maro Kindeni nao. Kinzi ma simo ilonzi kalonzi taitu kunzi tininzi pinde, ku ma naonzi mwasa nã panzi. Kinzi ma sipatawa warakanzi tininzi, ku ma kalonzi sukâňa ndo ñananzi tininzi pinde. Kinzi ma siveta vetâňa ara kie-kie, ku ma siveta vetâňa kie taituni panzi mbaliňa warakanzi wa kinzi sugarai tamwatanzi wa. Kinzi nenzi vetâňa ma irerege kuku kawanzi ñguia. ¹⁸ Ambo wisi-pisi ne mâsi ma imo ñgininda, ande ñinde itogo kinda tapau kaniňa vâsa lâ tâno ilo. Aku muli, ñineňga vetâňa arara kie-kie ma ipâňga lâ ñgininda, itogo kâpwa ara ipâňga tâno ilo mine.

4

Tamâta ea ipono muli pa tâno ne vetâňa, ande i imo Maro Kindeni ne kazâňa tamâta

¹ Pambitâňa tava pawanya rârâ uru ipâňga lâ miki ñginimi. Aku ñinde nde duvi mana, a? Ninde miki kasama lâ. Miki uru ilomi kâki ñana kagona

mbaliña kie-kie, aku ɳinde iveta paraña ipâŋga lâ ilomi kalomi.

² Miki ilomi ɳalae koŋa tu kagona mbaliña kiekie, andeta miki ɳandai kakai ɳga. Mine kala miki uru kapunzi tamâta pâta simâte. Miki ilomi yosi pa mbaliña, taitu miki kakai, ande tia. Mine kala miki uru kapawa sakamao ndo wa kaveta paraña wa. Miki ɳandai kano pa Maro Kindeni tu ma mbaliña ilami ɳga, aku ɳana duvi ɳinde kâ, ande miki kakai mbaliña ɳinde tia. ³ Aku lâ zo ɳana miki kakai noŋa pa Maro Kindeni tu i ma mbaliña ilami, ande miki kakai tia, ɳana tu nemi ilo-kalo nde soki-soki. Miki ilomi tu kakai mbaliña ɳana kandeka ku katambira kaa nâ, aku kalomi kapa ɳana Maro Kindeni kâ.

⁴ Miki nde katogo taine toŋge ipile kaiwa tamâne ku ilâ itambira tini potomule! Miki kalongo ɳga; ambo tamâta toŋge ilo pa tâno ɳine ne vetâŋa wa kelekele wa, ande ikai kazâŋa pa Maro Kindeni. Tiambio miki kazizâla ɳana ɳinde kâ, a? Tamâta ea ilo tu iveta mete kuku tâno ɳine ne vetâŋa, ande i imo Maro Kindeni ne kazâŋa tamâta. ⁵ Maro Kindeni kawa ɳgua ikeno lâ pepa tini, aku ɳgua ɳinde itula pwataki tu i io Koroani Sapâŋa imâ ilonda lâ, aku Maro Kindeni ilo ɳalae tu kinda ma tao ilonda ndo ilâ papa i simbo nâ. Tiambio miki katu ɳgua ɳine nde ɳgua kaa nâ, a? ⁶ Taitu Maro Kindeni ne wisi-wisi nde imâ ɳalae ndo pa kinda. Mine kala i kawa ɳgua ikeno lâ pepa tini mine tu, “Tamâta ea kinzi uru sipasuka warakanzi nâ tin-inzi, ande Maro Kindeni ikai kazâŋa panzi; anŋa i ne wisi-wisi ikeno panzi tamâta ea uru sipatawa warakanzi tininzi.”

⁷ Mine nde ara ɳana miki ma kapatawa warakami tinimi lâ Maro Kindeni nao, aku kapaveta kuku i kawa ɳgua. Ambo miki ma kakai kazâŋja pa Sadana, ande i ma ipilemi ku ikâwa ilâ. ⁸ Ambo miki ma kalâ kamo Maro Kindeni tini laiti, ande i kala ma imâ imo ku miki mine nâ. Miki kiesaka tamwatami, ara ɳana miki ma kapaveta kuku vetâŋja ara nâ, itogo tamâta ipua mbau ɳana ipâŋga tini mbâra-mbâra kâ. Aku miki tamâta ea kamo tava ilomi kalomi rua-rua nâ, ande ara ɳana miki ma kasoki ilo-kalo sakamao ikeno ilomi ɳinde piti, ɳana ilomi ma ipâŋga mbâra-mbâra kâ. ⁹ Ara ɳana miki ma kalomi ɳgere ɳana nemi vetâŋja soki kâ, aku kalomi sukâŋja wa ilomi malia wa kata ɳalae wa. Miki tamâta ea uru kandeka ɳana nemi vetâŋja soki kâ, ande ara ɳana miki ma kapalele ku kamo tava ilomi malia ndo. ¹⁰ Ambo miki ma kapatawa warakami tinimi lâ Maro ɳalae nao, ande i ma isuka miki kâki.

Kinda ma tasowe ɳgua sakamao ilâ panzi kalo-tawana tamâta ndimo

¹¹ Ningu-nambwe wukale, miki ma kaporø ɳgua sakamao ilâ panzi ninda-nambwe kalo-tawana tamâta ndimo. Tamâta ea isowe ɳgua sakamao ilâ pa ninambwe kalo-tawana tamâta wa italea i wa, ande ɳinde itogo tamâta ɳinde italea ku iporo ɳgua sakamao pa Maro Kindeni ne tukuŋa tona. Aku lâ zo ndia noko kutalea tukuŋa ɳinde, ande noko kupu muli papa marumbu lâ, aku kupamorai tu noko nde ɳalae kala kupole tukuŋa. ¹² Taitu Maro Kindeni simbo nâ ipulia ɳgua tukuŋa, aku i simbo nâ ma ipare nia panzi tamâta. I simbo nâ ikura ɳana iyautenzi tamâta ku via mao ilanzi, aku i

simbo nâ ikura ñana izavarunzi kâ. Mine kala noko nde ea kala kutalea ñgua ilâ panzi noko tini pinde, a?

Kinda ma tapasuka warakânda tininda ndimo

¹³ Miki tamâta pinde uru kaporø ñgua mine; “Tiambo ñainani tâku mbwale tâku, ande naña ma ayoka alâ pa lawea tonge, aku ma akai wurâta ñana mbaliña kâ ikura mbwera taitu.” Ayo, noko tamâta ea uru kuporo ñgua kaña mine, ande kullojo ñga; ¹⁴ Noko ñandai kusama ñana vetâña ndia ma ipâñga lâ mbwale kâ. Noko ne via nde itogo mundo ipâñga ku imo zo tini nâ, ñineñga walele nâ marumbu ndo, aku nao tia lâ. ¹⁵ Mine nde ara ñana noko ma kuporo ñgua kaña mine; “Ambo Maro Nalae ma isâu pa naña, ande naña ma amo viâñgu, ku ma aveta wurâta ñinde iloñgu tu aveta.” ¹⁶ Andeta miki uru kapasuka warakami tinimi. Miki kapandekâna warakami, andeta kalomi kapa ndo ñana Maro Kindeni kâ. Aku vetâña rârâni kie mine nde vetâña sakamao ndo. ¹⁷ Miki rârâni taitutaitu kalomi ñgere sondo ñga; ambo Maro Kindeni itula vetâña ara tonge pa noko tu kuveta, andeta noko ñandai kuveta vetâña ñinde ñga, ande ñinde nde kiesaka.

5

Ngua kaika ilâ panzi mbaliña warakanzi

¹ Kala ñine naña atu aporo ñgua pinde pa miki mbaliña warakami. Malia ñalañala kie-kie nde nao laiti ñana ipâñga pamí kâ. Mine nde ara ñana miki ma kakai kalo-kalo ku kata ñalae.

² Miki nemi mbaliŋa wa kelekele rârâni nde nao tia lâ, aku nzirika sika nemi lalava arara rârâni marumbu lâ. ³ Miki nemi “gol” wa “silva” wa, ande take kana lâ. Aku lâ zo ɻana Maro Kindeni ma ipare nia panzi tamâta kâ, ande take kana ɻinde ma itula nemi kiesaka ipâŋga nia yo, aku ma ikana miki karaemi itogo yââ mine. Zo imâ ipâŋga laiti lâ ɻana tâno ɻine ne zo ma marumbu kâ, taitu miki kamo kagona mbaliŋa nâ. ⁴ Miki kalomi ɻgere sondô ɻga; muŋga, tamâta pinde sikai wurâta pami lâ nemi tâno ilo, andeta miki kakai laŋenja panzi ku katoto nenzi mbumbu pinde. Aku mbumbu ndainani nâ nde isarâwa pa Maro Kindeni tu ma ipare nia pami ɻana nemi vetâŋa sakamao ɻinde kâ. Aku nemi wurâta tamâta ɻinde nenzi sarawâŋa kala ipâŋga pa Maro Nalae, i Walo Tamwata, aku ilonjo lâ. ⁵ Ikura zo rârâni miki kamo tâno kulu, ande miki uru kakai mbaliŋa arara kie-kie, kala kamo kandeka nâ. Miki uru kaka kâpwa ɻalae, kala katumbu ɻalaŋala lâ. Mine nde miki katogo ɻgoa itumbu ɻalae, ɻineŋga tamâta sipu pâta imâte. ⁶ Miki uru kaonzi tamâta arara lâ ɻgua nia, ɻineŋga kapunzi pâta simâte. Andeta kinzi ɻandai miki nemi kazâŋa tamâta ɻga.

Ara ɻana kinda ma tatu ilonda keno mwasa ɻana takale malia kâ

⁷ Mine nde niŋgu-nambwe wukale, ara ɻana miki ma katu ilomi keno mwasa ɻana kakale malia kâ, aku kao tinimi pa Maro Nalae ne zo ɻana itaulo imâ kilo kâ. Kalomi ɻgere ɻana ɻine kâ: kinda uru tao tininda ɻana kâpwa ara tu ipâŋga lâ tâno ilo, aku tatu ilonda keno mwasa ku tao tininda pa

karâzi tu ma isuka tâno. ⁸ Aku ara ɣana miki kala ma katu ilomi keno mwasa mine nâ ɣana kakale malia kâ. Aku kamandi kaika nâ, ɣana tu Maro Nalae ne zo ɣana itaulo imâ kilo kâ ande imâ ipâŋga laiti lâ. ⁹ Niŋgu-nambwe wukale, miki ma wisimi nâna panzi ninda-nambwe kalo-tawana tamâta ku kaporø ɻuga nao-muli panzi, mine ndimo. Tia ma Maro Kindeni io miki lâ i ne ɻuga nia ɣana ipare nia pamì. Miki kalonjo ɻga; tini nâ ɻga Ngua-Samâŋja Tamwata ɣinde ma imâ ipâŋga.

¹⁰ Niŋgu-nambwe wukale, ara ɣana miki ma kalomi ɻgere ɣananzi ɻgua-tulâŋja tamâta muŋgâŋa, kinzi ɣinde muŋga situla Maro Nalae kawa ɻuga. Lâ zo ɣinde, nenzi kazâŋja tamâta uru siveta kinzi sakamao ndo panzi, andeta kinzi situ ilonzi keno mwasa aku sikale malia ɣinde. Ara ɣana miki kala ma kaveta ikura nenzi vetâŋja mine. ¹¹ Kinda uru taporo ɻuga mine; “Tamâta ea kinzi situ ilonzi keno mwasa ɣana sikale malia kâ, ande kinzi ɣinde sikura ɣana sindeka kâ”. Aku miki kalonjo Jop parina lâ tu i itu ilo keno mwasa ku ikale malia kiekie ipâŋga papa i ɣinde. Aku miki kasama tu muli, ande Maro Nalae iveta kie ara ndo pa Jop. Mao nâ, Maro Nalae kalo sukâŋja ndo pa kinda, aku i nao mwasa nâ pa kinda.

Kinda ma tasarâwa pa sâ tonje ɣana isuka kinda nenda ɻgua pâŋja, mine ndimo

¹² Niŋgu-nambwe wukale, nanenjgu ɻgua ɣine nde ɣalae tina; miki ma kasarâwa pa samba wa tâno wa kelekele tonje ɣana isuka nemi ɻgua pâŋja, mine ndimo. Ambo miki kapambwâre ɣana kaveta vetâŋja tonje, ande ara, kaveta ikura warakami

kawami mine. Ambo miki ma kaporu tu, “Naŋa ma aveta vetâŋa ŋinde tia”, ande ara, kaveta ikura warakami kawami mine. Ambo miki ma kasarâwa pa sâ tonge tu isuka nemi ŋqua, ande Maro Kindeni ma iomi lâ i ne ŋqua nia.

Maro Kindeni uru ipaloŋo pa tamâta ara nenzi noŋa

¹³ Ambo malia ipâŋga pa tamâta tonge lâ miki ŋginimi, ande ara ŋana tamâta ŋinde ma ikai noŋa pa Maro Kindeni ŋana isuka i kâ. Ambo tamâta tonge ilo ndeka, ande ara ŋana i ma iwâŋgi wâŋgiŋa paneâŋa kâ pa Maro Kindeni. ¹⁴ Ambo tamâta tonge lâ miki ŋginimi ikai pukoŋa, ande ara ŋana i ma ipasupwa ilâ panzi kalo-tawana tamâta ŋgu nenzi katonâŋa tu ma simâ kuku. Ninenga kinzi ma sino pa Maro Nalae, ku ma sikai i ndamwa ku siyoli samimi lâ pukoŋa tamâta ŋinde tini. ¹⁵ Ambo nenzi kalo-tawana ikeno mao pa Maro Kindeni, kala sikai noŋa mine papa i, ande Maro Nalae ma izavaru pukoŋa ŋinde piti lâ tamâta ŋinde tini, aku ma tini ara kilo. Ambo tamâta ŋinde muŋga iveta kiesaka, ande Maro Nalae ma izavaru kiesaka ŋinde piti lâ i tini tona. ¹⁶ Mine nde ara ŋana miki kalo-tawana tamâta taitu-taitu ma kapatula nemi kiesaka pa nawalami, aku kano pa Maro Kindeni tu ma isukami. Ambo miki ma kaveta mine, ande Maro Kindeni ma ivetami tinimi ara kilo. Ambo tamâta tonge imo tamâta sondo lâ Maro Kindeni nao, aku ikai noŋa papa, ande Maro Kindeni ma ipaloŋo pa tamâta ŋinde ne noŋa. Kinzi tamâta mine nenzi noŋa ma sikai kanaŋo.

¹⁷ Ngua-tulâŋa tamâta muŋgâŋa Ilia, ande i tamâta nâ, itogo kinda mine. Andeta i ino kaika

pa Maro Kindeni tu ma isae nzâla pa karâzi ñana indue imâ tia kâ. Njineñga karâzi imbe indue tâno kulu tia ndo lee, ikura mbwera ñato aŋga nzimona lima kanano taitulâ. ¹⁸ Aku muli, njineñga ikai nonja kilo, aku karâzi imbe indue, kala kâpwa ipâŋga tâno ilo kilo.

Ambo tamâta tonje iveta kiesaka, ande ara ñana kinda ma takai i taulo pa nzâla ara kilo

¹⁹ Niŋgu-nambwe wukale, ambo tamâta tonje lâ miki ñginimi ipu muli pa Maro Kindeni ne ñgua mao ku ilâ iveta kiesaka, njineñga i ninambwe tonje ikai i taulo imâ pa nzâla ara kilo, ande ninambwe ñinde iveta kie ara ndo papa i. ²⁰ Miki kalomi ñgere sondo ñana njine kâ; ambo tamâta tonje itu ipono muli pa kiesaka, andeta ninambwe tonje isuka i ñana ipile nzâla sakamao ñinde, kala itaulo imâ pa Maro Kindeni kilo, ande ñinde itogo i ninambwe ñinde ikai tamâta ñinde piti lâ nzâla ñinde ilâ pa mateña kâ. Aku Maro Kindeni ma izavaru i ne kiesaka piti lâ i tini tonâ.

**MARO KINDENI KAWA N_JGUÀ
The New Testament and Psalms in the Sio Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sio long Niugini**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sio

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

21a9f7d3-4b3e-512c-ab21-eb25ed7aef4f